



Supporting the resilience of the threatened Humsa Al Baqia village
families in Jordan Valley Project

Detials	Cash Out	Cash in
Grant Amount		€ 4,900.00
Purchase Fodder	€ 3,887.43	
Admin/Transportation/Communication Cost	€ 950.00	
Purchase Panner	€ 25.00	
Remining Balance		€ 37.57



Copy

Payment 10/21/00019

14/02/2021

Authorized Dealer
580215531

Branch 10 HQ

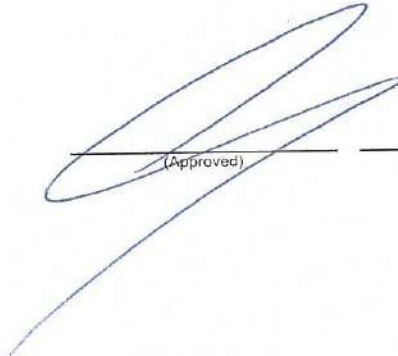
Fund C07016 AFPS ALSACE

Paid To 4001050
شركة الماسة للاعلاف
Tax ID 562593392

Account		Sub Account	Branch	Fund	Reference			Bank Check		Credit	
Code	Name				Code	Number	Date	Value	USD		
1105	Deposit with Egyptian Arab Land Bank	Egyptian Arab Land Bank -NIS-1-	10	C07016	0070671	360000597	14/02/2021	15,360.00	ILS	4,714.29	

Account		Branch	Fund	Reference		Debit		
Code	Name			Code	Name	Value	USD	
4463	Purchases/ Expenses related to AFPS ALSACE Project	10	C07016	700089	AFPS ALSACE	3,887.433	EUR	4,714.29

Comment
مشتريات من شركة الماسة للاعلاف - مشروع حمصه حسب المرفقات


 _____ (Approved) _____ (Signature)



شركة الماسة للأعلاف

أعلاف الفارعة

الفارعة - محافظة طوباس - قرب عين الفارعه

تلفون المصنع 09-2578066 جوال 0599-270604 وطينية 0569-506008

مشتغل مرخص رقم 562593392	2020	سند قبض	00147
-----------------------------	------	---------	-------

وصلنا من: عقوبة أكاد التاريخ: 14/2/2021
مبلغ وقدره: (15360) خمسة عشر ألفاً وثلاثمائة و٦٠ فقط
وذلك عن: تسليم

المبلغ	البنك المسحوب عليه	رمز التفرع	اسم الساحب	رقم الشيك	تاريخ الشيك

العملة	مجموع الشيكات	15360
توقيع المستلم	تقدا	
توقيع الزبون:	اسم الزبون:	المجموع الكلي 15360

Reciept Voucher from the supplier:
Al Masa Company for fodders
The total amount: 15,360 ILS

البنك العقاري المصري العربي
EGYPTIAN ARAB LAND BANK



جمعية المركز العربي للتطوير الزراعي
ARAB CENTER FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT

رام الله - شارع يافا
AC: 0010700719
ramalla albera
TEL: 22965310

Egyptian Arab Land Bank البنك العقاري المصري العربي
Ramallah Branch فرع رام الله

ID: QR-158-A

الدفعوا لأمر السادة شركة الماسة للأعلاف
مبلغ وقدره خمسة عشر ألفاً وثلاثمائة وستون ريالاً فقط
15/360
التوقيع توقيع تاريخ 10/2/2021
Signature



30000597 67188500A 0010700719

استلمت أصل الشيك أعلاه من المركز العربي للتطوير الزراعي.

الاسم الرباعي : لبيب محمد عبد الحليم حور

رقم الهوية : 850867487

التوقيع :

التاريخ : 14/2/2021

شركة الماسة للأعلاف
مستقل برقم 62593392

شاهد

الاسم الرباعي :

التوقيع :

**Cheque for the supplier:
Al Masa Company for foddors**



رقم الشهادة: 21/00001779
رقم هاتف المكتب: 092383931

تاريخ الإصدار: 26/01/2021
مكتب ضريبة دخل: نابلس

Source of Deduction

شهادة الخصم من المصدر

صادرة بموجب أحكام المادة (31) من قانون ضريبة الدخل رقم 8 لسنة 2011 والتعليمات الصادرة بهذا الشأن.
إلى حضرة السيد / السادة لمن يهمه الأمر المحترم / المحترمين.

1. تصادق دائرة ضريبة الدخل للمكلف شركة الماسه للاعلاف
مشتغل مرخص / هوية رقم 562593392 بإستلام قيمة الصفقة / الصفقات المبرمة معكم
وذلك بخصم ضريبة دخل من المصدر بنسبة مؤوية 0% بالكلمات صفر بالمئة
أو خصم مبلغ مقطوع بقيمة 0 NIS بالكلمات صفر NIS.

2. هذه الشهادة سارية المفعول وفق الشروط التالية:-

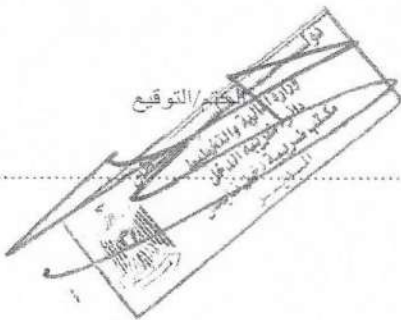
- أ - لغاية تاريخ: 31/12/2021
ب - قيمة الصفقات: غير محدود NIS.
ج - طبيعة الصفقة / الصفقات التي تسري عليها هذه الشهادة: اعلاف
وبالكلمات: الحادي والثلاثون من كانون الأول ألفان وواحد وعشرون
وبالكلمات: غير محدود NIS

3. شروط يجب مراعاتها عند التعامل بهذه الشهادة من قبل الدافعين:-

- أ - هذه الشهادة تسري فقط في دولة فلسطين من تاريخ إصدارها وتنتهي بتاريخ انتهائها.
ب - تعتمد النسخة الأصلية وختم وتوقيع المكتب الضريبي الصادرة عنه الشهادة والاحتفاظ بها كإثبات.
ج - إذا كانت الشهادة لمن يهمه الأمر يجب الاستناد على الأصل ولا يتم الصرف إلا بإبراز الأصل أو صورة مصدقة.
د - هذه الشهادة سارية المفعول في حال الدافع إسرائيلي ومقابل نشاط داخل حدود دولة فلسطين.
هـ - لا تسري هذه الشهادة على الدفعات لغير المقيم حيث يتم الالتزام بالنسب المحددة في القانون.
و - من حق المكلف الذي خصم عليه مبلغ من المصدر الحصول على شهادة سنوية من الجبة الدافعة حسب نموذج (666) بقيمة الدفعات والمبالغ التي خصمت عليه.
ز - على الدافع تقديم كئشف بموجب النموذج الخاص لدائرة ضريبة الدخل يحتوي على تفاصيل مستلمي الدفعات والضريبة التي تم خصمها ودفعها خلال شهر من تاريخ الاقتطاع.
ح - يترتب على المكلف بالاقتطاع (الخصم من المصدر) غرامة عن كل شهر تأخير بنسبة 2% من قيمة الضريبة الواجب اقتطاعها ولم يتم توريدها.

الإسم

ريم حسان يوسف جمعة



Tel.: 02 2978777
Fax.: 02 2978793
P.O.Box: 795 - Ramallah

تلفون: ٠٢ ٢٩٧٨٧٧٧
فاكس: ٠٢ ٢٩٧٨٧٩٣
ص.ب. ٧٩٥ - رام الله

التاريخ: 2021/2/8

السادة الدائرة المالية المحترمين

Payment Request

تحية طيبة وبعد،،،

الموضوع: مطالبة مالية

يرجى الموافقة على صرف مبلغ 15,360 شيكل (خمسة عشر ألفاً وثلاثمائة وستون شيكل فقط)
فاتورة رقم (00048) للسادة شركة الماسة للأعلاف وذلك مقابل توريد شعير حسب الوثائق المرفقة
لمشروع توريد شعير في حمصة البقيعة- الأغوار.

مع فائق الاحترام،،،

رولا عوايص

رولا عوايص

مسؤولة الموارد البشرية والإدارية

الإستغنى عن الإذن
أشرف الفاضل
700719

Minutes awarding a tender of fodders supply

التاريخ: 2021/01/27

محضر ترسية عطاء
توريد شعير في حمصة البقيعة- الأغوار

بحضور كل من:

- 1- الأنسة رولا عوايص- مسؤولة الموارد البشرية والإدارية.
- 2- السيد ثائر فاخوري- مسؤول تطوير التعاونيات.
- 3- السيدة كنانة رزق الله- منسقة ميدانية.

وهم أعضاء اللجنة المشكلة بموجب كتاب من السيد رئيس مجلس الإدارة والمخولة بفتح وتقييم العطاءات.

وبناءً على كتاب التكاليف فقد عقدت اللجنة اجتماعها يوم الأربعاء الموافق 2021/1/27 في الساعة 11:00 صباحاً في مقر الإدارة العامة- رام الله، وبعد مراجعة والتأكد من المجموع الكلي لكل متقدم كانت العطاءات المقدمة والنتائج كالتالي:

#	الشركة	السعر / شيكل
1-	شركة الماسة للأعلاف	15,360
2-	شركة دعباس إخوان للأعلاف	17,400
3-	الرابطة المستقبلية	17,040

وعليه أوصت اللجنة باعتماد شركة الماسة للأعلاف كونها أقل الأسعار.

رولا عوايص
رولا عوايص

ثائر فاخوري


كنانة رزق الله


التاريخ: 2021/01/27

السادة شركة الماسة للأعلاف المحترمين

تحية طيبة وبعد،،،

Purchase Order

الموضوع: أمر شراء وتوريد

بناءً على العرض المرسل من قبلكم بتاريخ 2021/01/18 بشأن "توريد شعير في حمصة البقيعة"
فإننا نبلغكم موافقتنا على هذا العرض والذي تبلغ قيمته 15,360 شيكل فقط.
وعليه يرجى تسليم 12 طن شعير في حمصة البقيعة؛ مع مراعاة الالتزام بالموصفات الواردة في
عرضكم في موعد أقصاه 2021/01/31.

مع الاحترام،،،

المركز العربي للتطوير الزراعي
القديس القيس
د. سائد ذرة
رئيس مجلس الإدارة
الإدارة العامة

**Price offer from the supplier:
Deabas Brother Company.
The total amount: 17,400 ILS**

التاريخ: 2021/01/18

السادة شركة دعباس إخوان للأعلاف المحترمين

تحية طيبة وبعد،،،

الموضوع: عرض سعر

يقوم المركز العربي للتطوير الزراعي "أكاد" بتنفيذ مشروع توزيع أعلاف وشعير في منطقة حمصة الفوقا- الأغوار ويتمويل من التضامن الفرنسي الفلسطيني "الزاس"، لذا يرجى تزويدنا بعرض سعر حسب التالي:

الوصف	المواصفات	الكمية المطلوبة	سعر/ طن	السعر الإجمالي
شعير	<ol style="list-style-type: none"> 1. شعير للحيوانات جودة عالية 2. حبة كاملة 3. نسبة البروتين الخام ما بين 9-12% 4. لا تزيد نسبة الألياف الخام عن 12,5% 5. لا تزيد نسبة الرماد الخام عن 3% 6. أن تكون خالية من أي مظهر من مظاهر التلف سواء الحشري أو الميكروبي أو الطفيلي الفطري 7. أن تكون خالية من العفن والفساد 8. خالي من الروائح الكريهة، خالي من متبقيات المبيدات. 9. أن يكون محصول العام 2020 كحد أدنى. 10. ألا تزيد نسبة الرطوبة عن 12% 11. ألا تزيد نسبة الحبوب التالفة بالحرارة عن 0.2% 12. ألا تزيد نسبة الحبوب التالفة الكلية عن 2% 13. ألا تزيد نسبة الحبوب المكسورة عن 5% وأن تكون الحبوب متجانسة من حيث الشكل والمظهر 14. أن يكون خالي من المسامير والزجاج والمواد غير المرغوبة وأي حبوب أو مواد أخرى 15. أن يكون الشعير معبأ في شواتل منسوجة (بلاستيك) 16. الأكياس محكمة الإغلاق وأن يزن الكيس الواحد 50 كغم. 17. أن يتم تدوين تاريخ الإنتاج واسم الصنف ومصدره ووزن على الكيس بوضوح. 	12 طن	1450	17,400

لواحد الكيس

دعباس إخوان

**Price offer from the supplier: Deabas
Brother Company.
The total amount: 17,400 ILS**

- شروط العرض:
1. الأسعار بالشيكول وشاملة ضريبة القيمة المضافة.
 2. يشترط تقديم شهادة خصم مصدر ساري المفعول وفاتورة ضريبية ويتحمل المورد كافة المسؤولية في حال تقلبه بعرض سعر وهو غير قادر على تقديم جميع الوثائق المطلوبة.
 3. طريقة الدفع في موعد أقصاه 20 يوماً بعد تقديم جميع الأوراق الرسمية المطلوبة، وتسليم جميع البنود أعلاه والتأكد من مطابقتها للمواصفات.
 4. يجب التوريد والتجهيز في موعد 10 أيام من تاريخ تسلم أمر الشراء.
 5. يحق للمركز زيادة أو إنقاص الكميات بمعدل 25%.
 6. التوريد شامل التوصيل إلى موقع المشروع المذكور وهو حمصة الفوقا- الأغوار.
 7. يحق للمركز معاينة المطلوب قبل التوريد.
 8. يسري العرض المقدم لمدة لا تقل عن 60 يوماً اعتباراً من تاريخ تقديمه.
 9. يرجى الختم والتوقيع على جميع صفحات العرض وعددها (2) صفحة.
 10. الرجاء تزويدنا بعرض السعر موقعاً ومختوماً من خلال البريد الإلكتروني للمركز: info@acad.ps في موعد أقصاه يوم الأحد الموافق 2021/1/24.
 11. للاستفسار، الاتصال على السيد ثائر فاخوي جوال: 0598-866880.

مع الاحترام،،،،



بيانات المورد

اسم المورد: شركة الرياس اخوانه للخدمات
الشخص المسؤول: السيد ديباس ، هاتف: 0599759863
توقيع المورد والختم:

شراكة
ديباس اخوان
للأعمال
طوكيم - شارع نابلس - 2227259
0599759863

**Price offer from the supplier:
Future League Company.
The total amount: 17,040 ILS**

التاريخ: 2021/01/18

السادة الرابطة المستقبلية المحترمين

تحية طيبة وبعد،،،

الموضوع: عرض سعر

يقوم المركز العربي للتطوير الزراعي "أكاد" بتنفيذ مشروع توزيع أعلاف وشعير في منطقة حمصة الفوقا- الأغوار وبتمويل من مؤسسة التضامن الفرنسية، لذا يرجى تزويدنا بعرض سعر حسب التالي:

الوصف	المواصفات	الكمية المطلوبة	سعر/ طن	السعر الإجمالي
شعير	<ol style="list-style-type: none"> 1. شعير للحيوانات جودة عالية 2. حبة كاملة 3. نسبة البروتين الخام ما بين 9-12% 4. لا تزيد نسبة الألياف الخام عن 12,5% 5. لا تزيد نسبة الرماد الخام عن 3% 6. أن تكون خالية من أي مظهر من مظاهر التلف سواء الحشري أو الميكروبي أو الطفيلي الفطري 7. أن تكون خالية من العفن والفساد 8. خالي من الروائح الكريهة، خالي من متبقيات المبيدات 9. أن يكون محصول العام 2020 كحد أدنى. 10. ألا تزيد نسبة الرطوبة عن 12% 11. ألا تزيد نسبة الحبوب التالفة بالحرارة عن 0.2% 12. ألا تزيد نسبة الحبوب التالفة الكلية عن 2% 13. ألا تزيد نسبة الحبوب المكسورة عن 5% وأن تكون الحبوب متجانسة من حيث الشكل والمظهر 14. أن يكون خالي من المسامير والزجاج والمواد غير المرغوبة وأي حبوب أو مواد أخرى 15. أن يكون الشعير معبأ في شلالات منسوجة (بلاستيك) 16. الأكياس محكمة الإغلاق وأن يزن الكيس الواحد 50 كغم. 17. أن يتم تدوين تاريخ الإنتاج واسم الصنف ومصدره ووزن على الكيس بوضوح. 	12 طن	1420	17040

ولا عوائده

شركة
الرابطة المستقبلية
562314609

Handwritten signature and stamp

**Price offer from the supplier:
Future League Company.
The total amount: 17,040 ILS**

شروط العرض:

1. الأسعار بالشيكال وشاملة ضريبة القيمة المضافة.
2. يشترط تقديم شهادة خصم مصدر ساري المفعول وفاتورة ضريبية ويتحمل المورد كافة المسؤولية في حال تقدمه بعرض سعر وهو غير قادر على تقديم جميع الوثائق المطلوبة.
3. طريقة الدفع في موعد أقصاه 20 يوماً بعد تقديم جميع الأوراق الرسمية المطلوبة، وتسليم جميع البنود اعلاه والتأكد من مطابقتها للمواصفات.
4. يجب التوريد والتجهيز في موعد 10 أيام من تاريخ تسلم أمر الشراء.
5. يحق للمركز زيادة أو إنقاص الكميات بمعدل 25%.
6. التوريد شامل التوصيل إلى موقع المشروع المذكور وهو حمصة الفوقا- الأغوار.
7. يحق للمركز معاينة المطلوب قبل التوريد.
8. يسري العرض المقدم لمدة لا تقل عن 60 يوماً اعتباراً من تاريخ تقديمه.
9. يرجى الختم والتوقيع على جميع صفحات العرض وعددها (2) صفحة.
10. الرجاء تزويدنا بعرض السعر موقعاً ومختوماً من خلال البريد الإلكتروني للمركز: info@acad.ps في موعد أقصاه يوم الأحد الموافق 2021/1/24.
11. للاستفسار، الاتصال على السيد ثائر فاخوي جوال: 0598-866880.

مع الاحترام،،،،



بيانات المورد

اسم المورد: شركة الرباطة المستقبلية
الشخص المسؤول: فهد بريانين
توقيع المورد والختم:
هاتف: 2263 2263 - 02-5210100-30.94.05
شركة
الرابطة المستقبلية
562314609



Price offer from the supplier: Al Masa Company for fodders.
The total amount: 15,360 ILS

التاريخ: 2021/01/18

السادة شركة الماسة للأعلاف المحترمين

تحية طيبة وبعد....

الموضوع: عرض سعر

يقوم المركز العربي للتطوير الزراعي "أكاد" بتنفيذ مشروع توزيع أعلاف وشعير في منطقة حمصة الفوقاء الإغوار وتمويل من التضامن الفرنسي الفلسطيني "الراس". لذا يرجى تزويدنا بعرض سعر حسب التالي:

الصف	المواصفات	الكمية المطلوبة	سعر / طن	السعر الاجمالي
شعير	1. شعير للحيوانات جودة عالية 2. حية كاملة 3. نسبة البروتين الخام ما بين 9-12% 4. لا تزيد نسبة الألياف الخام عن 12.5% 5. لا تزيد نسبة الرماء الخام عن 3% 6. أن تكون خالية من أي مظهر من مظاهر التلف سواء الحثري أو الميكروبي أو الطفيلي الفطري 7. أن تكون خالية من العفن والفساد 8. خالي من الروائح الكريهة، خالي من متبقيات السمادات 9. أن يكون محصول العدد 2020 كحد أدنى. 10. ألا تزيد نسبة الرطوبة عن 12% 11. ألا تزيد نسبة الحبوب التالفة بالحرارة عن 0.2% 12. ألا تزيد نسبة الحبوب التالفة الكلية عن 2% 13. ألا تزيد نسبة الحبوب المكسورة عن 5% وأن تكون الحبوب متجانسة من حيث الشكل والمظهر 14. أن يكون خالي من السماتير والزجاج والمواد غير المرغوبة وأي حبوب أو مواد أخرى 15. أن يكون الشعير معاً في شلالات مسوجة (بلاستيك) 16. الأكياس محكمة الإغلاق وأن يزن الكيس الواحد 50 كغم 17. أن يتم تدوين تاريخ الإنتاج واسم الصنف وبصره ووزن على الكيس بوضوح.	12 طن	1280	15360

ولا عولامت

شركة الماسة للأعلاف
عقار بر ص 562593392

كاتبه
A.B.O

**Price offer from the supplier: Al
Masa Company for fodders.
The total amount: 15,360 ILS**

شروط العرض:

1. الأسعار بالشيكال وشاملة ضريبة القيمة المضافة.
2. يشترط تقديم شهادة خصم مصدر ساري المفعول وفاتورة ضريبية وتحمل المورد كافة المسؤولية في حال تقدمه بعرض سعر وهو غير قادر على تقديم جميع الوثائق المطلوبة.
3. طريقة الدفع في موعد أقصاه (20) يوماً بعد تقديم جميع الأوراق الرسمية المطلوبة، وتسليم جميع البنود أعلاه والتأكد من مطابقتها للمواصفات.
4. يجب التوريد والتجهيز في موعد 10 أيام من تاريخ تسلم أمر الشراء.
5. يحق للمركز زيادة أو إنقاص الكميات بمعدل 25%.
6. التوريد شامل التوصيل إلى موقع المشروع المذكور وهو حمصة القوقا- الأغوار.
7. يحق للمركز معاينة المطلوب قبل التوريد.
8. يسري العرض المقدم لمدة لا تقل عن (60) يوماً اعتباراً من تاريخ تقديمه.
9. يرجى الختم والتوقيع على جميع صفحات العرض وعددها (2) صفحة.
10. الرجاء تزويدنا بعرض السعر موقعاً ومختوماً من خلال البريد الإلكتروني للمركز: info@ncad.ps في موعد أقصاه يوم الأحد الموافق 2021/1/24.
11. للاستفسار، الاتصال على السيد ثائر فاخوي جوال: 0598-866880.

مع الاحترام،،،،،

رولا عوايص
مسئولة الموارد البشرية والادارية

بيانات المورد

اسم المورد: شركة الماسة للاعلاف
الشخص المسؤول: السيد بن محمد بن هاتف: 8 6950600
توقيع المورد والختم: شركة الماسة للاعلاف
562593392

L.B. O

البنك العقاري المصري
EGYPTIAN ARAB LAND BANK



Egyptian Arab Land Bank البنك العقاري المصري
Ramallah Branch فرع رام الله



جمعية المركز العربي للتطوير الزراعي
ARAB CENTER FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT

رام الله - شارع يافا
AC: 0010700719
ramalla albera
TEL: 22965310

ID: QR-158-A

ادفعوا لأمر شركة عبدالرحمن حجاوي وأولاده القريبين

مبلغ وقدره مائة شيكل فقط

توقيع تاريخ 10/2/2021



EGYPTIAN ARAB LAND BANK

3000059 670885004 0010700719

استلمت أصل الشيك أعلاه من المركز العربي للتطوير الزراعي.

الاسم الرباعي :

رقم الهوية :

التوقيع :

التاريخ :

**Cheques for Hijawi Company-
Banner
The total amount: 100 ILS**

شاهد

الاسم الرباعي :

التوقيع :



Invoicing and shipping address:

المركز العربي للتطوير الزراعي
حلف المقاطعة - عمارة صابر الطويل ط2
رام الله

Customer Name:
المركز العربي للتطوير الزراعي
حلف المقاطعة - عمارة صابر الطويل ط2
رام الله

مشتغل مرخص
562489054

Tax Invoice
فاتورة ضريبية

Original
نسخة اصلية

Invoice INV/2021/0558

Invoice Date: 28/01/2021 Due Date: 27/02/2021 Source: SO39909 Reference: 33592

Description	Quantity	Unit Price	Taxes	Tax Excluded Price
بانر المشروع الزراعي	1.000 Unit	86.2100000	16%	86.21 ₪
Subtotal				86.21 ₪
Discount				0.00 ₪
16%				13.79 ₪
Total				100.00 ₪

Tax	Base	Amount
16%	86.21 ₪	13.79 ₪

Payment term: 30 Net Days

Tax Invoice for Hijawi Company- Banner

The total amount: 100 ILS

شركة عبد الرحمن حجاوي وأولاده م.خ.م